

PERSPEKTIVE ZA
BUDUĆNOST

**Regionalna radionica javnih
zvaničnika Evrope i Centralne Azije**

**FINANSIJSKO IZVEŠTAVANJE
ZA TRANSPARENTNOST
DUGA I INVESTICIJA**

1. decembar 2020. godine

Regionalna radionica javnih zvaničnika Evrope i Centralne Azije

FINANSIJSKO IZVEŠTAVANJE ZA TRANSPARENTNOST DUGA I INVESTICIJA

1. decembar 2020. godine, 8:00 - 10:30 EST (Istočno standardno vreme)

Od izbijanja pandemije KOVIDA-19, ekonomije u razvoju pretrpele su značajan odliv kapitala, dok su se istovremeno suočile sa istorijski visokim nivoom duga što ovim zemljama otežava povratak iz ekonomske nevolje izazvane pandemijom. Da bi se ublažila ova situacija, mnogim zemljama je na raspolaganju koncesijski dug u obimu bez presedana kako bi se odgovorilo na potrebe građana tokom krize, uključujući pomoć kroz inicijativu za privremenu suspenziju servisiranja dugova (DSSI), koja je stavljena na raspolaganje zemljama koje ispunjavaju uslove kroz Akcioni plan G20.

Transparentnost vladinih finansijskih obaveza i investicija je ključni korak u upravljanju javnim dugom, stvaranjem privlačne investicione kllime, i preokretanjem odliva kapitala.

Ova konsultativna radionica na visokom nivou zasnivaće se na rezultatima regionalne *Ankete o transparentnosti duga i investicija*, i globalne tehničke ekspertize, koju je sazvala Svetska banka, kako bi se analizirali ključni izazovi i mogućnosti poboljšanja izveštavanja o dugu i investicijama i procesa i praksi transparentnosti među evorpskim i centralno-azijskim državama.

Ova radionica će uključivati učešće vladinih zvaničnika, stručnjaka Svetske banke i predstavnika drugih međunarodnih organizacija i proizvešće niz konkretnih akcija/preporuka, koje bi vlade i međunarodne finansijske institucije mogle da sprovedu u budućnosti.

AGENDA | 1. DECEMBAR 2020. GODINE, 8:00 - 10:30 EST (ISTOČNO STANDARDNO VREME)

Moderator radionice: **Dmitri Gourfinkel**, viši stručnjak za finansijsko upravljanje, vođa radnog tima PULSAR FINCOP, Svetska banka

Dobrodošlica i uvodna reč

08:00

Lalita Moorty | direktor ECA EFI koju će predstaviti
Daniel Boyce | rukovodilac GGP ECA Istok, SB

Globalni trendovi u transparentnosti duga

08:10

Doerte Doemeland | rukovodilac prakse, GP za makroekonomiju, trgovinu i investicije, Jedinica za globalnu makroekonomiju i dug, Svetska banka

Predstavljanje nalaza ankete i predložene akcije

08:25

Svetlana Klimenko | vodeći stručnjak za finansijsko upravljanje, SB

Okrugli sto i diskusija između predstavnika vlada i stručnjaka za navedene teme Uvid pojedinačnih zemalja o evidentiranju duga i investicija, izveštavanju i transparentnosti

08:35

Prezentacije Albanije, Jermenije i Kirgiske Republike.

Panelisti:

Dritan Fino | direktor Harmonizacije finansijskog upravljanja, kontrole i računovodstva, Ministarstvo finansija i privrede, Albanija

Kesjana Halili | generalni direktor Javnog duga i koordinacije strane pomoći, Ministarstvo finansija i privrede Albanije

Artur Hambardzumyan | rukovodilac Divizije za strategiju i upravljanje rizicima, Odeljenje za upravljanje javnim dugom, Ministarstvo finansija, Republika Jermenija

Zhantai Tentimishev | rukovodilac Divizije za upravljanje javnim dugom, Ministarstvo finansija, Kirgiska Republika

Govornik: **Evis Rucaj** | viši ekonomista, Jedinica za ekonomiju i statistiku duga, DEC, Svetska banka

Moderator: **Arman Vatyán** | vodeći stručnjak za finansijsko upravljanje, SB

09:45

Kako Međunarodni standardi računovodstva u javnom sektoru mogu da povećaju transparentnost

Ian Carruthers | Predsedavajući Odbora za međunarodne računovodstvene standarde u javnom sektoru (IPSASB)

10:00

Finansijsko izveštavanje za transparentnost duga i investicija kao deo šire agende upravljanja

Roby Senderowitsch | rukovodilac GGP, ECA Zapad, SB

10:10

Naredni koraci i završne reči

Daniel Boyce | rukovodilac GGP, ECA Istok, SB

10:20

Kraj radionice

BIOGRAFIJE GOVORNIKA I MODERATORA

(prema redosledu pojavljivanja)



DANIEL BOYCE

Rukovodilac prakse za upravljanje, Svetska banka

Daniel Boyce je rukovodilac Globalne prakse upravljanja u Svetskoj banci za region Istočne Evrope i Centralne Azije. Njegova jedinica obuhvata 11 zemalja Istočne Evrope, Južnog Kavkaza i Centralne Azije. Ovlašćeni je javni računovođa (eng. *Certified Public Accountant (CPA)*), i diplomirao je računovodstvo na Univerzitetu Florida A&M, a master i doktorske studije političkih nauka završio je na Univerzitetu u Kaliforniji, Los Anđeles (UCLA). Prethodno je upravljao jedinicom Svetske banke za finansijsko upravljanje u reigonu Latinske Amerike i Kariba. G-din Boyce odgovoran je za nadzor kvaliteta u radu Svetske banke u oblasti upravljanja, uključujući operativan rad u finansijskom upravljanju i aktivnosti izgradnje kapaciteta u upravljanju javnim sektorom. Teme kojima se bavi praksa Upravljanje uključuju teme vezane za Reformu pravosuđa, Državna preduzeća i Upravljanje javnim finansijama, između ostalog. On takođe predvodi regionalne inicijative vezane za Upravljanje javnim finansijama i Računovodstvo u javnom sektoru.



DMITRI GOURFINKEL

Viši stručnjak za finansijsko upravljanje, vođa radnog tima PULSAR FINCOP, Svetska banka

Dmitri Gourfinkel je viši stručnjak za finansijsko upravljanje u praksi Upravljanje Svetske banke sa 16 godina stručnog iskustva u finansijskom upravljanju u javnom sektoru i fiducijarnoj usklađenosti stečenog u mnogim zemljama. Pre dolaska u Banku 2007. godine bio je na raznim položajima na nacionalnom i podnacionalnom nivou u Meksiku, uključujući mesto savetnika ministra finansija, glavnog savetnika zamenika upravnika trezora Federacije i glavni savetnik vrhovnog revizora Meksiko Sitija. Dmitri je javni računovođa sertifikovan od strane Meksičkog instituta ovlašćenih računovođa i magistar javne uprave, obrazovanje koje je stekao na fakultetu za građanstvo i javne poslove Maxwell School of Citizenship and Public Affairs na Univerzitetu u Sirakuzi. Dmitri je vođa tima PULSAR Zajednice prakse koja se bavi finansijskim izveštavanjem.



DOERTE DOEMELAND

Rukovodilac prakse, MTI Jedinica globalne makroekonomije i duga, Svetska banka

Doerte Doemeland je rukovodilac prakse za Globalnu makroekonomiju i analitiku duga u okviru Globalne prakse Makroekonomije, trgovine i investicija (MTI) Svetske banke. Radila je na tehničkim, analitičkim i operativnim zadacima u zemljama niskih i srednjih prihoda u regionu ECA, LAK i Podсахarske Afrike, uključujući poziciju vodećeg ekonomiste za države članice EU i Andske države. Ona se takođe pridružila Istraživačkom odeljenju Svetske banke na dve godine da bi sarađivala sa višim potpredsednikom i glavnim ekonomistom. Ona je bila prvi Rukovodilac programa Programa za upravljanje dugom (DMF) u okviru Svetske banke, odgovorna za uspostavljanje DMF i njegovom programa rada. Doerte je objavila nekoliko knjiga, poglavlja i članaka u časopisima o pitanjima vezanim za fiskalnu politiku, dug i rast. Doktorirala je ekonomiju na Univerzitetu Pompeu Fabra (Španija).



SVETLANA KLIMENKO

vodeći stručnjak za finansijsko upravljanje, SB

Svetlana Klimenko je vodeći stručnjak za finansijsko upravljanje u Grupi Svetske banke. U okviru svog posla, Svetlana doprinosi koordinaciju angažmana preduzeća sa institucionalnim investitorima i vodi tehnički dijalog sa svetskim telima zaduženim za definisanje standarda s težištem na područjima kao što su finansijsko izveštavanje i integrisano izveštavanje, koje pokriva životnu sredinu, upravljanje i društvene aspekte (ESG). Svetlana je članica Savetodavnog odbora na visokom nivou u čijem je sastavu više interesnih strana, a koji nadzire izveštavanje o platformi mera za potrebe inicijative koja pokriva održive ciljeve razvoja u okviru UN-ove inicijative *Global Compact* i Globalne inicijative za izveštavanje (eng. *Global Reporting Initiative*). Predstavnica je Svetske banke u Odboru za nadzor Međunarodnog instituta za internu reviziju. Pre dolaska u Svetsku banku, Svetlana je bila rukovodilac u Deloitte-u. Magistrirala je ekonomiju i inženjerstvo, sertifikovani je javni računovođa (SAD) i punopravni sertifikovani ovlašćeni računovođa (UK).



DRITAN FINO

Direktor za harmonizaciju finansijskog upravljanja, kontrole i računovodstva, Ministarstvo finansija i privrede, Albanija

Dr Dritan Fino je trenutno direktor Direkcije za harmonizaciju finansijskog upravljanja i računovodstvo u Ministarstvu finansija i privrede Albanije. Ministarstvu se pridružio u novembru 2013. godine, kao savetnik u kabinetu ministra. Tokom ovog perioda, njegove glavne odgovornosti vezane su za pitanje revizije, računovodstva i finansijskog upravljanja i kontrole. G-din Fino je od 2007. godine predavač u različitim institucijama u Albaniji i inostranstvu. U okviru njegovog akademskog angažmana objavio je nekoliko radova. Njegove nastavne i istraživačke oblasti odnose se na finansijsko i upravljačko računovodstvo, nacionalne i međunarodne računovodstvene standarde, javne finansije, itd. Ostala profesionalna iskustva uključuju angažovanje na mestu rukovodioca Odbora za javni nadzor nad sprovođenjem statutih revizija, rukovodioca Komisije za kvalifikacije i sertifikaciju javnih internih revizora, član organa za registraciju u Institutu ovlašćenih revizora Albanije, član Odbora za regrutovanje državnih službenika, itd. Diplomom iz oblasti finansija i računovodstva je stekao 2002. godine na Univerzitetu u Tirani. Od 2004. godine je pratio diplomatske studije u Japanu na osnovu stipendije prestižnog Monbukagakusho Programa, i stekao je zvanje mastera 2007. godine, a doktorsko zvanje u oblasti finansija i računovodstva 2010. godine.



KESJANA HALILI

Generalni direktor javnog duga i koordinacije strane pomoći, Ministarstvo finansija i privrede Albanije

G-đa Kesjana Halili (Dr) trenutno je generalni direktor Javnog duga i koordinacije strane pomoći u Ministarstvu finansija i privrede Albanije. Odgovorna je za upravljanje javnim dugom s ciljem minimiziranja rizika i ukupnih efektivnih troškova finansiranja. G-đa Halili je šest godina bila na mestu generalnog direktora Direkcije za harmonizaciju javne interne finansijske kontrole u Ministarstvu finansija i privrede Albanije. Na ovoj poziciji je bila odgovorna za usklađivanje regulatornog okvira, praćenje i izveštavanje o finansijskom upravljanju, kontroli, računovodstvu i internoj reviziji u javnom sektoru. G-đa Halili ima 13 godina radnog iskustva u Ministarstvu finansija i privrede. Ona je predavač na Ekonomskom fakultetu, Univerziteta u Tirani od 2007. godine. Takođe, u okviru svog akademskog angažmana je objavila nekoliko radova i učestvovala u nizu konferencija i seminara. Oblasti predavanja i istraživanja su vezane za finansijske investicije, javne finansije, internu kontrolu, reviziju, računovodstvo, itd. Pored toga, ima profesionalno iskustvo kao članica Nacionalnog saveta za računovodstvo od 2014. godine, članica Uprave za registraciju u Institutu ovlašćenih revizora Albanije od 2018. godine,

članica Komisije za internu reviziju finansijske institucije NOA od 2018. godine, itd. G-đa Halili je 2004. i 2006. godine završila osnovne, odnosno master studije bankarstva i finansija na Univerzitetu Istočnog Mediterana Turske Republike Severni Kipar. Doktorsko zvanje je stekla 2016. godine na Ekonomskom fakultetu, Univerziteta u Tirani, sa fokusom na istraživanju sistema interne kontrole u javnom sektoru i uticaja interne revizije na efikasnost sistema.



ARTUR HAMBARDZUMYAN

Rukovodilac Odeljenja za strategiju i upravljanje rizicima, Odeljenje za upravljanje javnim dugom – Ministarstvo finansija, Jermenija

Artur Hambardzumyan trenutno se nalazi na poziciji rukovodioca Odeljenja za strategiju i upravljanje rizicima Odeljenja za upravljanje javnim dugom Ministarstva finansija Jermenije. Studirao je ekonomiju na Državnom ekonomskom univerzitetu u Jerevanu, Jermenija, i međunarodne poslove na Pravnom fakultetu u Fletcher školi prava i diplomatije, TUFTS Univerziteta u SAD-u. Ima više od 20 godina iskustva u inicijativama za finansijsko upravljanje i reformama za upravljanje dugom, uključujući razvoj domaćeg tržišta duga, uspostavljanje primarnog dilerskog sistema, dizajniranje i razvoj srednjoročne strategije upravljanja državnim dugom, razvoj tržišta državnih hartija od vrednosti, raspodelu evroobveznica na međunarodnom tržištu kapitala, upravljanju rizicima portfelja državnog duga, izrada i objavljivanje godišnjih i polugodišnjih izveštaja o javnom dugu. Ima više od 10 godina iskustva saradnje sa međunarodnim finansijskim institucijama, kao i iskustvo u upravljanju gotovinom i predviđanju gotovine. Pružio je konsultacije kao viši ne-ključni ekspert u okviru tehničke pomoći EU za unapređenje politike javnih finansija i sarađivao je da kancelarijama za upravljanje dugom u različitim zemljama u cilju razmene prakse. Ima predavačko iskustvo kao gostujući predavač na univerzitetima u Jermeniji.



ZHANTAI TENTIMISHEV

Rukovodilac Divizije za upravljanje javnim dugom, Ministarstvo finansija, Kirgiska Republika

Zhantai Tentimishev je 2013. godine diplomirao na Kirgisko-Rusko Slovenskom Univerzitetu u oblasti matematičkih metoda u ekonomiji, a iste godine je postao glavni stručnjak u Odeljenju za budžetsku politiku Ministarstva finansija Kirgiske Republike. Tokom narednih 5 godina (2013-2017), g-din Tentimishev radio je u svim sektorima Odeljenja za budžetsku politiku, kao što su programsko budžetiranje, planiranje budžeta i srednjoročno predviđanje budžeta. Tokom pet godina je nadgledao kompletan proces pripreme i formiranja državnog budžeta. G-din Tentimishev je postao jedan od programera baze podataka za formiranje i planiranje

državnog budžeta. Tokom rada u Odeljenju za budžetsku politiku, postao je stalni član i organizator Međuinstitucionalnog koordinacionog saveta između Nacionalne banke KR i Ministarstva finansija KR, stalni član Međuinstitucionalne grupe „Finansijsko programiranje“, kao i član Međuinstitucionalne radne grupe za makroekonomsko predviđanje (ECE, EAEC). Pohađao je usavršavanje i seminare koji su podržali Međunarodni monetarni fond (MMF) u Gruziji i Austriji na temu „Finansijskog programiranja“ odnosno „Budžetskih pravila“.



EVIS RUCAJ

Viši ekonomista, Jedinica za ekonomiju i statistiku duga, DEC, Svetska banka

G-đa Evis Rucaj je viši ekonomista/statističar Svetske banke, sa iskustvom od preko 20 godina rada u statistici eksternih sektora relevantnih za politike. Ona predvodi tim Statistike duga Grupe za razvoj podataka. Evis nadgleda prikupljanje i diseminaciju statistika spoljnog duga prema bazi podataka Svetske banke za izveštavanje o dužnicima (DRS). Pre rada u Svetskoj banci, bila je zamenica direktora Odeljenja za statistiku u Banci Albanije.



ARMAN VATYAN

Vodeći stručnjak za finansijsko upravljanje – fokalna tačka za Centralnu Aziju, Svetska banka; Rukovodilac PULSAR Programa

Arman Vatyan, britanski i kanadski ovlašćeni računovođa, je rukovodilac programa PULSAR i fokalna tačka Globalne prakse upravljanja Svetske banke koji nadgleda sprovođenje aktivnosti Svetske banke u oblasti upravljanja u Centralnoj Aziji, uključujući program rada koji se odnosi na finansijsko upravljanje. Ima više od 20 godina iskustva u vođenju ključnih inicijativa i reformi finansijskog upravljanja, uključujući računovodstvo u javnom sektoru i korporativno računovodstvo i finansijsko izveštavanje, internu i eksternu reviziju javnog sektora, informacione sisteme za finansijsko upravljanje (FMIS) i interne kontrole u javnom sektoru u 24 zemlje regiona Evrope i Centralne Azije, Latinske Amerike i Bliskog istoka i Severne Afrike. Rukovodilac je PEMPAL-ove Zajednice prakse za internu reviziju u kojoj su 23 zemlje (od 2008. godine) i drugih uspešnih regionalnih programa UJF. Pre dolaska u Svetsku banku, radio je u KPMG-u gde je davao savete vladama i velikim subjektima od javnog interesa u pogledu korporativnog upravljanja, strateškog planiranja, informacionog sistema za upravljanje (eng. *Management Information System*, MIS), restrukturiranja, akvizicija i privatizacije. Ima oko 20 godina nastavnog iskustva na kursovima Udruženja ovlašćenih računovođa (ACCA) i kao gostujući predavač na univerzitetima, regionalnim programima i programima za MBA.



IAN CARRUTHERS

Predsedavajući IPSASB, Predsedavajući CIPFA Standarda

Ian Carruthers postao je predsednik Odbora za međunarodne računovodstvene standarde za javni sektor (IPSASB) 2016. godine, nakon što je bio član Odbora od 2010. godine. Kao član odbora bio je zadužen za rad IPSASB-a na dugoročnoj finansijskoj održivosti i usklađivanju između međunarodnih računovodstvenih standarda za javni sektor (IPSAS-a) i statistike državnih finansija (GFS). Tokom Ianovog predsedavanja, izdati IPSAS uključuju standarde o Socijalnim naknadama i Finansijskim instrumentima. Trenutno u svom drugom mandatu (2019 – 2021), Ian je ponovo imenovan za predsednika IPSASB-a u trećem mandatu koji će trajati do kraja 2024. godine. Nakon što je iz kompanije PricewaterhouseCoopers prešao u trezor Njenog Veličanstva 1999. godine, Ian je odigrao ključnu ulogu u prelasku Vlade UK sa gotovinskog na obračunsko budžetiranje i izveštavanje, a bio je na čelu programa uvođenja računa na nivou čitave države. U Ovlašćeni institut za javne finansije i računovodstvo (CIPFA) je došao 2006. godine. Kao honorarni predsednik na čelu CIPFA-inih standarda, Ian je uključen u sve aspekte aktivnosti instituta koji se odnose na standarde, uključujući i rad instituta na ulozi direktora finansija javnih službi, te izradu međunarodnog okvira dobrog upravljanja u javnom sektoru u partnerstvu sa IFAC-om.



ROBY SENDEROWITSCH

Rukovodilac Globalne prakse upravljanja (GGP), ECA Zapad, SB

Roby Senderowitsch trenutno se nalazi na poziciji rukovodioca Svetske banke u Globalnoj praksi upravljanja za region ECA Zapad. Prethodno je bio na različitim funkcijama, uključujući rukovodioca za liderstvo, učenje i inovacije; rukovodioca Globalnog partnerstva za društvenu odgovornost (GPSA); i šefa Kancelarije Svetske banke u Dominikanskoj Republici. Njegovo angažovanje u Banci uključivalo je snažan fokus na analizu političke ekonomije, stvaranje koalicija za promene, borbu protiv korupcije i upravljanje javnim institucijama zasnovano na učinku. On je predavač u oblasti upravljanja ljudskim resursima u neprofitnim organizacijama, kao i direktor obrazovnih programa i razvoja zajednice i upravljanaj ljudskim resursima u privatnom sektoru. Robijeve publikacije uključuju „Demokratsko upravljanje u Meksiku: Izvad zarobljavanja države i društvene polarizacije“ (u saradnji sa Yasuhiko Matsuda), „Budžetiranje zasnovano na učinku i poverenje u vladu“ (u saradnji sa Nickom Manningom i saradnicima) i „Od međunarodne finansijske krize do inkluzivnog rasta u Dominikanskoj Republici“.

PROGRAM PULSAR

VODE:




CFRR 
**Centre for Financial
Reporting Reform**



SUFINANCIRAJU:

 **Federal Ministry
Republic of Austria
Finance**

 **Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra**

Swiss Confederation

Federal Department of Economic Affairs,
Education and Research EAER
State Secretariat for Economic Affairs SECO